

**INFORMATIONAL PAMPHLET
AND BALLOT FORMAT**

**PRIMARY ELECTION
SEPTEMBER 2, 2008**

CITY OF GLENDALE
COUNTY OF MARICOPA, STATE OF ARIZONA



**FOLLETO INFORMATIVO
Y FORMATO DE LA BOLETA**

**ELECCIÓN PRIMARIA
2 DE SEPTIEMBRE DEL 2008**

CIUDAD DE GLENDALE
CONDADO DE MARICOPA, ESTADO DE ARIZONA

Issued by the Office of the City Clerk of Glendale
Pam Hanna, City Clerk

Emitido por la Oficina de la Secretaria de la Ciudad de Glendale
Pam Hanna, Secretaria de la Ciudad

**NOTICE REGARDING THE
INFORMATIONAL PAMPHLET**

The Informational Pamphlet contains the number, official title, and a descriptive title of the proposition.

To the Voters of the City of Glendale:

The purpose of this publicity pamphlet is to provide the registered voters in each household in the City of Glendale with the Primary Election ballot format which contains the names of City Council candidates for Mayor as well as the Cactus, Sahuaro and Yucca Districts, and instructions for voting the ballot and voter identification requirements.

In compliance with the Federal Voting Rights Act, this information has been prepared in both English and Spanish. State law requires the preparation of this pamphlet.

Your Election Day polling place is listed on the outside of the back cover of this publicity pamphlet. We prefer that you mark your ballot with a pencil or black ballpoint pen (no red ink); it is the most legible mark for the tabulation equipment to read.

The deadline to request an early ballot by phone or mail is August 22, 2008. To request an early ballot or to locate your polling place, please call (623) 930-2296 or (602) 506-1511, TDD (602) 506-2348. For election information on the Internet, go to www.glendaleaz.com/clerk/elections.cfm or <http://recorder.maricopa.gov/elections.aspx>.

Sincerely,

Pamela Hanna, CMC, CEO, BA, CPM
City Clerk

**NOTICIA REFERENTE AL
FOLLETO INFORMATIVO**

El Folleto Informativo contiene el número, título oficial, y título descriptivo de la proposición.

A los Votantes de la Ciudad de Glendale:

El propósito de este folleto publicitario es el de proporcionar a los votantes registrados en cada hogar en la Ciudad de Glendale el formato de la boleta de la Elección Primaria, el cual contiene los nombres de los candidatos para Alcalde y al Concilio de la Ciudad en los Distritos Cactus, Sahuaro y Yucca, e instrucciones para votar en la boleta y los requerimientos para la identificación del votante.

De acuerdo con el Acta de Derechos de Votación Federal, esta información ha sido preparada tanto en Inglés como en Español. La ley estatal requiere la preparación de este folleto.

Su sitio de votación para el Día de la Elección se encuentra en el lado de afuera de la portada de atrás de este folleto publicitario. Preferimos que marque su boleta con un lápiz o pluma bolígrafo negra (no use tinta roja); es la marca más fidedigna para ser leída por el equipo de tabulación.

El fin del plazo para solicitar una boleta para votación temprana por teléfono o por correo es el 22 de agosto, 2008. Para solicitar una boleta para votación temprana o para ubicar su sitio de votación, por favor llame al (623) 930-2296 o al (602) 506-1511, TDD (602) 506-2348. Para información sobre la elección en el Internet, vaya a www.glendaleaz.com/clerk/elections.cfm o <http://recorder.maricopa.gov/elections.aspx>.

Sinceramente,

Pamela Hanna, CMC, CEO, BA, CPM
Secretaria de la Ciudad

**EARLY VOTING AND
SATELLITE VOTING LOCATIONS**

Voters who wish to vote early and who have not submitted a vote by mail request may vote early at any of the following satellite voting locations listed below.

EARLY VOTING DATES AND TIMES:

August 4 – August 29, 2008
Monday - Friday, 8 a.m. to 5 p.m.
Except Holidays

City of Glendale Adult Center
5970 West Brown Street
Glendale, Arizona 85302

Maricopa County Elections Department
111 South 3rd Avenue
Phoenix, Arizona 85003

Maricopa County Elections Department
222 East Javelina Avenue
Mesa, Arizona 85210

MCTEC (Maricopa County Elections Department)
510 South 3rd Avenue
Phoenix, Arizona 85003

POLLING PLACE INFORMATION

If you received this sample ballot/publicity pamphlet in the mail, please check the address label on the back of this pamphlet for your election day polling place location.

VOTING HOURS

The polling places will be open from 6:00 a.m. to 7:00 p.m. Election Day, September 2, 2008.

LEGISLATIVE FORMAT

All changes to the Glendale City Charter or Code are presented using legislative format. You would read the changes as follows:

- New text is in all capital letters, LIKE THIS.
- Text that is proposed to be deleted has strike-through lines, ~~like this~~.

**VOTACIÓN TEMPRANA Y
UBICACIONES SATELITES DE VOTACIÓN**

Los votantes que desean votar temprano, y que no han sometido una solicitud para votar por correo, pueden votar temprano en cualquiera de las siguientes ubicaciones satélites enumeradas abajo.

**FECHAS Y HORARIO DE VOTACIÓN
TEMPRANA:**

4 de agosto – 29 de agosto, 2008
lunes – viernes, 8 a.m. a 5 p.m.
Excepto los días festivos

Ciudad de Glendale Adult Center
5970 West Brown Street
Glendale, Arizona 85302

Departamento de Elecciones del Condado Maricopa
111 South 3rd Avenue
Phoenix, Arizona 85003

Departamento de Elecciones del Condado Maricopa
222 East Javelina Avenue
Mesa, Arizona 85210

MCTEC (Departamento de Elecciones
del Condado Maricopa)
510 South 3rd Avenue
Phoenix, Arizona 85003

INFORMACIÓN SOBRE SITIOS DE VOTACIÓN

Si Ud. recibió esta boleta muestra/folleto publicitario en el correo, por favor revise la etiqueta con la dirección en la portada de atrás de este folleto para obtener la ubicación de su sitio de votación el día de la elección.

HORAS DE VOTACIÓN

Los sitios de votación estarán abiertos de las 6:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el Día de la Elección, 2 de septiembre del 2008.

LEGISLATIVE FORMAT

Todos los cambios a la Carta o el Código de la Ciudad de Glendale están presentados usando formato legislativo. Ud. leería los cambios como siguen:

- Texto nuevo está en letras mayúsculas, COMO ESTE.
- Texto que se propone para ser eliminado tiene líneas tachadas, ~~come este~~.

**OFFICIAL TITLE
AN INITIATIVE MEASURE**

BETTER BALLOT GLENDALE

PROPOSING AN AMENDMENT TO THE GLENDALE CITY CHARTER; AMENDING ARTICLE IX SECTIONS 1, 5, 6, 7 AND 8, REPEALING SECTIONS 9 AND 10.

TEXT OF PROPOSED AMENDMENT

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE CITY OF GLENDALE :

ARTICLE IX. ELECTIONS

Sec. 1. Permitted types of elections.

Elections to be held in the city shall be either primary, general or special.

~~(a) Primary elections shall be held for the purpose of making nominations for the general elections and electing officers as hereinafter provided, and for such other purposes as the council may prescribe.~~

(a) General elections shall be held for the purpose of electing officers of the city and such other purposes as the council may prescribe.

(b) All other municipal elections that may be held by authority of this charter, or of any law, shall be known as special elections.

Sec. 2. Application of state law.

The provisions of the laws of this state relating to and governing the nomination of elective officers and the conduct of elections, and each and every provision of said law, with all amendments thereto shall apply and shall govern the nomination of elective officers and the conduct of elections, except as otherwise provided in this charter. The council shall have the power to make any further and additional provisions relating to the nomination of officers and to the conduct of elections not repugnant nor contrary to the provisions of the laws of this state or the provisions of this charter. The nomination petition for mayor shall be signed by qualified electors in the City of Glendale from the city at large. The nomination petition for any member of the six council seats shall only be signed by qualified electors who reside within the district that said councilman seeks to be nominated from.

Sec. 3. Qualifications of electors; registration.

The qualifications of electors shall be as required by the constitution and laws of this state for state and county electors.

Registration of voters shall be as required by the laws of this state and the register of qualified electors shall be compiled from the general county register.

Sec. 4. Arrangement of names not to reveal source of candidacy or support of candidacy or support of candidates.

The names of the candidates for each office shall be arranged as provided by law and nothing on the ballot shall be indicative of the source of the candidacy or of the support of any candidate.

Sec. 5. ~~Time of holding primary elections.~~ FORMAT OF BALLOTS

~~Primary elections shall be held in even numbered years on the eighth Tuesday before the first Tuesday after the first Monday in November.~~ BALLOTS USED IN ALL GENERAL AND SPECIAL ELECTIONS SHALL ALLOW VOTERS TO RANK CANDIDATES FOR OFFICE IN ORDER OF EACH VOTER'S PREFERENCE. IT SHALL NOT BE REQUIRED FOR VOTERS TO RANK ALL CANDIDATES. THE OFFICER IN CHARGE OF ELECTIONS SHALL ESTABLISH THE BALLOT DESIGN AND RULES FOR DETERMINING VOTER INTENT. THE BALLOT SHALL BE DESIGNED TO ALLOW VOTERS TO RANK THEIR CHOICES IN ORDER OF PREFERENCE. THE NUMBER OF AVAILABLE RANKINGS WILL MATCH THE NUMBER OF QUALIFIED CANDIDATES.

**TÍTULO OFICIAL
UNA MEDIDA DE INICIATIVA**

MEJOR BOLETA GLENDALE

PROPONIENDO UNA ENMIENDA A LA CARTA DE LA CIUDAD DE GLENDALE;
ENMENDANDO ARTÍCULO IX SECCIONES 1, 5, 6, 7 Y 8, REVOCANDO SECCIONES 9 Y
10.

TEXTO DE LA ENMIENDA PROPUESTA

PROMÚLGUESE POR EL PUEBLO DE LA CIUDAD DE GLENDALE:

ARTÍCULO IX. ELECCIONES

Sec. 1. Tipos de elecciones permitidos.

Elecciones que se celebren en la ciudad podrán ser primarias, generales o especiales.

~~(a) Elecciones primarias se celebrarán con el propósito de efectuar nominaciones para las elecciones generales y elegir funcionarios tal como se establece en adelante y para los demás propósitos que pueda prescribir el concilio.~~

(a) Elecciones generales se celebrarán con el propósito de elegir funcionarios de la ciudad y los demás propósitos que pueda prescribir el concilio.

(b) Todas las demás elecciones municipales celebradas por autoridad de esta carta, o de cualquier otra ley, se conocerán como elecciones especiales.

Sec. 2. Aplicación de leyes estatales.

Las disposiciones de las leyes de este estado relacionadas con y que rigen la nominación de funcionarios electivos y la realización de elecciones, así como cada una de las disposiciones de dicha ley, con todas las enmiendas que se le hayan efectuado serán las que regirán y se aplicarán a la nominación de funcionarios para puestos electivos y la realización de elecciones, a no ser que la presente carta provee lo contrario. El concilio tendrá el poder de agregar otras disposiciones relacionadas con la nominación de funcionarios y la realización de elecciones siempre que no sean repugnantes con o contrarias a las disposiciones de las leyes de este estado o las disposiciones de esta carta. La petición de nominación para el puesto de alcalde será firmada por electores cualificados de la Ciudad de Glendale provenientes de toda la ciudad. La petición de nominación para cualquiera de los seis escaños del concilio solo será firmada por electores cualificados que residan en el distrito por el cual el concejal busca ser nominado.

Sec. 3. Cualificaciones de los electores; inscripción.

Las cualificaciones de los electores serán las que exige la constitución y las leyes de este estado para los electores a nivel del estado o condado.

La inscripción de los votantes será conforme lo que requieren las leyes de este estado y el registro de electores cualificados se compilará a partir del registro general del condado.

Sec. 4. Disposición de nombres para no revelar la fuente de la candidatura ni apoyar a ninguna candidatura o candidato.

Los nombres de los candidatos para cada cargo se dispondrán tal como lo establece la ley y nada en la boleta revelará la fuente de la candidatura o el apoyo prestado a cualquiera de los candidatos.

Sec. 6. Majority to elect in primary. COUNTING VOTES

~~At the primary election any candidate who shall receive a majority of all the votes cast at such election shall be declared elected to the office for which he is a candidate, and no further election shall be held as to said candidate.~~

VOTES FOR EACH OFFICE SHALL BE COUNTED AS FOLLOWS:

(A) FOR EACH OFFICE, A BALLOT IS COUNTED AS ONE VOTE FOR EACH VOTER'S HIGHEST RANKED CANDIDATE WHO HAS NOT LOST THE ELECTION.

(B) COUNTING SHALL BE CONDUCTED IN ROUNDS.

(C) IN THE FIRST ROUND, COUNT THE HIGHEST RANKED CHOICE ON EACH BALLOT. IF AFTER THIS COUNT IS DONE, ONE CANDIDATE HAS RECEIVED A MAJORITY OF VOTES FOR THAT OFFICE, THE CANDIDATE SHALL BE DECLARED ELECTED AND COUNTING FOR THIS OFFICE SHALL STOP.

(D) IF NO CANDIDATE RECEIVED A MAJORITY OF VOTES, THEN ANOTHER ROUND OF COUNTING WILL OCCUR AND THE CANDIDATE RECEIVING THE FEWEST NUMBER OF VOTES IN THE PRECEDING ROUND OF COUNTING WILL BE DEEMED TO HAVE LOST THE ELECTION AND THEREBY REMOVED FROM FURTHER ROUNDS OF COUNTING.

(E) BALLOTS CAST FOR A REMOVED CANDIDATE IN THE PRECEDING ROUND OF COUNTING SHALL SUBSEQUENTLY BE COUNTED AS VOTES FOR EACH VOTERS NEXT HIGHEST RANKED CANDIDATE, SUBJECT TO RULES FOR DETERMINING VOTER INTENT PROMULGATED BY THE ELECTIONS DIRECTOR.

(F) BALLOTS THAT DO NOT CONTAIN ADDITIONAL RANKINGS FOR CANDIDATES SHALL BE EXCLUDED FROM FURTHER ROUNDS OF COUNTING.

Sec. 7. Nomination for general election.

~~If at any primary election there be any office or offices to which no candidate therefor was elected, then, said election shall be considered to be a primary election for the nomination of candidates for such office or offices, and a second or general election shall be held to vote for candidates to fill such office or offices. The candidates, not elected at such first election, equal in number to twice the number to be elected to any given office, or less if so there be, and who received the highest number of votes for the respective offices at such first election, shall be the only candidates at such second election; provided, that if there be any person who under the provisions of this section, would have been entitled to become a candidate for any office except for the fact that some other candidate received an equal number of votes therefore, then all such persons receiving said equal number of votes shall likewise become candidates for such office.~~

Sec. 8 7. Time of holding general elections.

General elections shall be held in even numbered years on the first Tuesday after the first Monday in November.

Sec. 9. Candidates receiving most votes to be elected.

~~The candidates equal in number to the persons to be elected who shall receive the highest number of votes at said general election shall be declared elected to such office.~~

Sec. 10: 8. Special elections.

The council shall provide the time, manner and means of holding any special election. All special elections shall be conducted in the same manner and under the same provisions as are provided for the holding of general elections.

Sec. 5. ~~Tiempo de la celebración de elecciones primarias.~~ FORMATO DE BOLETAS

~~Elecciones primarias se celebrarán en los años pares el octavo martes antes del primer martes después del primer lunes en noviembre.~~ BOLETAS UTILIZADAS EN TODAS LAS ELECCIONES GENERALES Y ESPECIALES DEBERÁN PERMITIR A LOS VOTANTES ORDENAR A LOS CANDIDATOS A LOS CARGOS SEGÚN EL ORDEN DE PREFERENCIA DE CADA VOTANTE. NO SE EXIGIRÁ A LOS VOTANTES ASIGNAR UN NIVEL DE PREFERENCIA A TODOS LOS CANDIDATOS. EL FUNCIONARIO A CARGO DE LAS ELECCIONES ESTABLECERÁ EL DISEÑO DE LA BOLETA DE VOTACIÓN Y LAS REGLAS PARA DETERMINAR LA INTENCIÓN DEL VOTANTE. LA BOLETA DEBERÁ SER DISEÑADA PARA PERMITIRLES A LOS VOTANTES MARCAR SUS ELECCIONES EN ORDEN DE PREFERENCIA. LA CANTIDAD DE PREFERENCIAS POSIBLES DEBERÁ COINCIDIR CON LA CANTIDAD DE CANDIDATOS CUALIFICADOS.

Sec. 6. ~~Mayoría para elegir en las primarias.~~ CONTEO DE VOTOS

~~En la elección primaria cualquier candidato que reciba la mayoría de todos los votos emitidos durante esta elección será declarado electo para el cargo para el cual ha sido candidato, y no se celebrará otra elección para dicho candidato.~~

VOTOS PARA CADA CARGO SE CONTARÁN COMO SIGUE:

(A) PARA CADA CARGO, UNA BOLETA SE CONTARÁ COMO UN VOTO PARA EL CANDIDATO QUE CADA VOTANTE HAYA MARCADO EN ALTO ORDEN DE PREFERENCIA SI NO HA PERDIDO LA ELECCIÓN.

(B) EL CONTEO SE EFECTUARÁ POR RONDAS.

(C) EN LA PRIMERA RONDA, SE CONTARÁN LAS MARCAS DE MAYOR PREFERENCIA EN CADA BOLETA. SI UNA VEZ CONCLUIDO ESTE CONTEO, UN CANDIDATO HA OBTENIDO UNA MAYORÍA DE VOTOS PARA ESE CARGO, EL CANDIDATO SERÁ DECLARADO ELECTO Y EL CONTEO PARA ESE CARGO SE DETENDRÁ.

(D) SI NINGÚN CANDIDATO OBTIENE UNA MAYORÍA DE VOTOS, ENTONCES SE EFECTUARÁ OTRA RONDA DE CONTEO Y EL CANDIDATO QUE HAYA RECIBIDO LA MENOR CANTIDAD DE VOTOS EN LA RONDA ANTERIOR SERÁ CONSIDERADO PERDEDOR DE LA ELECCIÓN Y POR ELLO ELIMINADO DE LAS PRÓXIMAS RONDAS DE CONTEO.

(E) BOLETAS EMITIDOS POR UN CANDIDATO ELIMINADO EN LA RONDA ANTERIOR DE CONTEO SERÁN AHORA CONTADOS COMO VOTOS PARA EL CANDIDATO MARCADO COMO SIGUIENTE OPCIÓN POR CADA VOTANTE, SEGÚN LAS REGLAS QUE DETERMINAN LA INTENCIÓN DEL VOTANTE PROMULGADAS POR EL DIRECTOR DE ELECCIONES.

(F) BOLETAS QUE NO CONTENGAN OPCIONES ADICIONALES PARA OTROS CANDIDATOS SERÁN EXCLUIDAS DE LAS SIGUIENTES RONDAS DE CONTEO.

Sec. 7. ~~Nominación para elección general.~~

~~Si en cualquier elección primaria hubiere uno o más cargos para los que no fuera electo ningún candidato, entonces, tal elección será considerada una elección primaria para la nominación de candidatos para tal cargo o cargos, y se deberá celebrar una segunda elección, o elección general, para votar por los candidatos que asumirán dicho o dichos cargos. Los candidatos, no elegidos durante esta primera elección, en cantidad igual o dos veces mayor a la cantidad de personas elegidas para un cargo en particular, o menor si ese fuera el caso, y quienes recibieron la mayor cantidad de votos para los cargos respectivos en aquella primera elección, serán los únicos candidatos de esta segunda elección, disponiéndose que si hubiere una persona que bajo las disposiciones de este artículo, tuviera derecho a presentarse como candidato a cualquier cargo, salvo que algún otro candidato haya obtenido igual cantidad de votos por tanto, entonces todas aquellas personas que reciban la cantidad igual de votos ya mencionada, también se convertirán en candidatos a dicho cargo.~~

Sec. 8 7. Tiempo de celebrar elecciones generales.

Las elecciones generales se celebrarán en los años pares el primer martes después del primer lunes en noviembre.

Blank Page

Página en Blanco

Sec. 9. ~~Candidatos que reciben la mayoría de los votos serán electos.~~

Los candidatos cuya cantidad iguale el total de personas que serán elegidas y reciban la mayor cantidad de votos en una determinada elección general serán declarados electos para tal cargo.

Sec. ~~40~~ 8. Elecciones especiales.

El concilio proveerá el tiempo, el modo y los medios con los que se celebrará cualquier elección especial. Todas las elecciones especiales serán celebradas del mismo modo y bajo las mismas disposiciones que las que rigen la celebración de elecciones generales.

Argument in support of Proposition 404:

Fortunately, Glendale’s charter requires our Mayor and City Council be chosen by majority vote. Unfortunately, this often leads to runoff elections held months after the original election. In fact, runoffs were necessary in Glendale in 2004 and 2006. Phoenix, Mesa, Tempe, and several other valley cities all had to hold runoff elections to resolve their recent city elections.

Proposition 404 - Better Ballot Glendale introduces Ranked Choice Voting to our city. The concept is simple but beneficial; when several candidates are running for the same office voters would be able to rank their choices in order of preference, 1-2-3, etc.

Ranked Choice Voting allows for an instant runoff without a separate election. Majority winners can be easily determined by the ballot rankings of the voters in a single election.

Ranked Choice Voting has increased voter turnout in every US city in which it has been used. Here in Glendale it would mean that our elected officials would be on the November ballot, when voter turnout is the highest.

Proposition 404 can save money – for taxpayers and candidates. For taxpayers, holding just one General election and eliminating delayed runoffs will obviously be less expensive. For candidates, it eliminates the panic and pressure of quickly raising money to fund a runoff campaign.

Ranked Choice Voting is a proven system having been in use in many cities across the US for over 50 years. It is easy to understand and use – recently getting high marks from voters using it for the first time in North Carolina, Vermont, and Maryland.

Ranked Choice Voting is being adopted in an ever-growing number of cities, like Oakland, Minneapolis and Santa Fe, and it has recently been approved for use in all municipal elections in Colorado.

We encourage you to VOTE YES on Proposition 404

Garrett Simpson
 Attorney
 Glendale High ‘69

Argumento a favor de Proposición 404:

Afortunadamente, la carta de Glendale requiere que nuestro Alcalde y el Concilio sean elegidos por mayoría de votos. Desafortunadamente, esto con frecuencia conduce a elecciones de desempate meses después de la elección original. De hecho, desempates fueron necesarios en Glendale en 2004 y 2006. Phoenix, Mesa, Tempe y varias otras ciudades del valle también tuvieron que celebrar elecciones de desempate para resolver sus elecciones recientes.

Proposición 404 - Mejor Boleta Glendale introduce Votación por Orden de Preferencia a nuestra ciudad. El concepto es simple pero beneficioso; cuando varios candidatos se presentan para el mismo cargo, los votantes podrán indicar sus opciones en orden de preferencia, 1-2-3, etc.

Votación por Orden de Preferencia permite un desempate instantáneo sin otra elección separada. Ganadores de la mayoría de los votos se determinan fácilmente mediante el orden de preferencias en las boletas en una sola elección.

Votación por Orden de Preferencia ha aumentado la participación electoral en todas ciudades de los Estados Unidos en las cuales se ha usado. Aquí en Glendale significaría que nuestros oficiales electos aparecerían en la boleta de noviembre, cuando hay mayor participación electoral.

Proposición 404 puede ahorrar dinero - para contribuyentes y candidatos. Para contribuyentes, efectuando una sola elección General y eliminando los desempates demorados obviamente será menos costoso. Para candidatos, se evitan el pánico y la presión de tener que obtener la recaudación de fondos en un breve plazo de tiempo para financiar una campaña de desempate.

Votación por Orden de Preferencia es un sistema ya probado habiéndose usado en muchas ciudades de los Estados Unidos por más de 50 años. Es fácil de entender y utilizar - recientemente recibiendo las notas más altas por votantes que lo pusieron en práctica por primera vez en Carolina del Norte, Vermont y Maryland.

Votación por Orden de Preferencia se adopta cada vez en más ciudades, como Oakland, Minneapolis y Santa

Rod Williams
Past Chairman, Glendale Chamber of Commerce

Bart Turner
Past Chairman, Glendale Parks and Recreation
Board
Apollo H.S. '75

Terrance C. Mead
Attorney

Paid for by FairVote Glendale

Fe, y ha sido aprobado recientemente para todas las
elecciones municipales de Colorado.

**Alentamos a usted a VOTAR SÍ en Proposición
404**

Garrett Simpson
Abogado
Glendale High '69

Rod Williams
Ex Presidente, Cámara de Comercio de Glendale

Bart Turner
Ex Presidente, Comisión de Parques y Recreación de
Glendale
Apollo H.S. '75

Terrance C. Mead
Abogado

Pagado por FairVote Glendale

League of Women Voters of Arizona supports the Ranked Choice Voting election reform presented for your consideration in Proposition 404 (Better Ballot Glendale). No election system is without its flaws, but after studying these systems for several years, we are convinced that Ranked Choice Voting is the best of all the options.

Two aspects of Proposition 404 are of particular value. It preserves majority rule and it ensures the important decisions of electing Mayor and Council members are made in a single November election, which will see the highest voter turnout.

Proposition 404 benefits:

1. Majority winners are chosen by popular vote in high turnout elections.
2. Runoffs, if necessary, are “instant.”
3. More convenient for voters (one election, not two separate elections).
4. Saves tax dollars (one election not two).
5. Levels the playing field for citizen candidates in that it eliminates scrambling to raise more money to compete in a delayed runoff election, basically a second campaign.
6. Eliminates any “spoiler” effect created when several candidates are vying for the same office. The voter simply ranks their favorite candidates 1,2,3, etc., knowing their most preferred candidate still in the race will always get their vote. Voter will have no fear that they should vote for ‘lesser of evils”
7. Upholds traditional one person, one vote rules, specifically: one person/one vote/one round.
8. Has increased voter turnout everywhere implemented in US.
9. Encourages positive campaigning; candidates wish to be voter’s second choice, even if not their first.
10. Easy as 1-2-3 for voter.

The League of Women Voters (LWV) never supports or opposes a candidate or party, but does take stands on studied issues. The League of Women Voters of Arizona encourages all Glendale voters to **VOTE “YES” ON PROPOSITION 404!**

Bonnie Saunders
President, League of Women Voters of Arizona

Barbara Klein
1st VP, League of Women Voters of Arizona
State / national liaison, LWV of Metro Phoenix

Paid for by League of Women Voters of Arizona

La Liga de Mujeres Votantes de Arizona apoya la reforma electoral de Votación por Orden de Preferencia presentada para su consideración en Proposición 404 (Mejor Boleta Glendale). Ningún sistema electoral está libre de faltas, pero después de estudiar estos sistemas durante muchos años, estamos convencidas que la Votación por Orden de Preferencia es la mejor de todas las opciones.

Dos aspectos de Proposición 404 tienen valor particular. Se retiene el concepto de la voluntad de la mayoría y se asegura que las decisiones importantes de elección de Alcalde y Miembros del Concilio se lleven a cabo en una única elección en noviembre, cuando se verá la mayor participación electoral.

Beneficios de Proposición 404:

1. Ganadores con la mayoría de votos se eligen por el voto popular en elecciones con alta participación electoral.
2. Desempates, si necesarias, son “instantáneas.”
3. Es más conveniente para votantes (una elección, no dos elecciones separadas).
4. Ahorra dinero a los contribuyentes (una elección, no dos).
5. Equilibra el campo de juego para candidatos ciudadanos ya que elimina la necesidad de conseguir más dinero para competir en un desempate retrasado, básicamente una segunda campaña.
6. Elimina el efecto “aguafiestas” creada cuando varios candidatos se postulan para el mismo cargo. El votante simplemente pone a los candidatos en orden de preferencia 1, 2, 3, etc., sabiendo que su candidato más preferido de entre todos los que permanecen en la contienda siempre recibirá su voto. El votante no siente que debe votar por el “menos malo.”
7. Mantiene la regla tradicional de una persona, un voto, específicamente: una persona/un voto/una ronda.
8. Ha aumentado la participación electoral en todos los lugares de los Estados Unidos donde se ha implementado.
9. Promueve campañas positivas; candidatos desean ser por lo menos la segunda opción del votante, si no son su primera.
10. Tan fácil para el votante como contar 1-2-3.

La Liga de Mujeres Votantes (LWV) nunca apoya o se opone a ningún candidato o partido, sino que adopta posiciones con respecto a cuestiones estudiadas. La

Liga de Mujeres Votantes anima a todos los votantes de Glendale a **¡VOTAR “SÍ” EN LA PROPOSICIÓN 404!**

Bonnie Saunders
Presidenta, Liga de Mujeres Votantes de Arizona

Barbara Klein
1ª Vice-presidenta,
Liga de Mujeres Votantes de Arizona
Enlace estatal y nacional de la Liga de la Zona
(LWV) Metropolitana de Phoenix

Pagado por la Liga de Mujeres Votantes de Arizona

We support Proposition 404 because it makes voting better. Elections are supposed to allow a majority of voters to choose their government. If two candidates run against each other, voting for one or the other is a clear choice.

But having more than two candidates is better than a limited choice.

When there are three or four candidates, often no candidate gets a majority. The “winner” might get only a third or less of the total vote, meaning s/he wins with a percentage far short of a majority. Your favorite candidate might not be a front-runner and you worry about “wasting” your vote.

Proposition 404 and Ranked Choice Voting solve these problems. Voters indicate a first choice, second choice, and third choice on the ballot. First-choice votes are counted; if no candidate has a majority, the lowest candidate is eliminated. If your first choice doesn’t survive the first round of counting, your second choice gets your vote in the second round of counting.

A SEPARATE runoff election, with the added expense, another month of campaigning, and uncertainty in the city is avoided.

We proudly support Proposition 404. It expands democracy. It makes it possible for more candidates and voters’ voices to be heard. It guarantees the winner always has a majority of votes.

Joe Cobb
Glendale Resident

Emily S. Goldberg
Glendale Resident

Paid for by Joe Cobb

Apoyamos la Proposición 404 porque mejora la votación. Se supone que las elecciones permiten a la mayoría de los votantes elegir a sus gobernantes. Si sólo se postulan dos candidatos, votar por uno u otro es una opción clara.

Pero tener más de dos candidatos es mejor que tener una opción limitada.

Cuando hay tres o cuatro candidatos, frecuentemente ningún candidato obtiene la mayoría. El “ganador” podría recibir sólo un tercio o menos del total de los votos, lo cual significa que gana con un porcentaje muy por debajo de la mayoría. A los votantes les preocupa “desperdiciar” su voto, si su candidato no es uno de los favoritos.

Proposición 404 y Votación por Orden de Preferencia resuelve estos problemas. Votantes indican su primera, su segunda y su tercera opción en la boleta. Se cuenta el número de votos para la primera opción; si ningún candidato obtiene la mayoría, se elimina al candidato con el menor número de votos. Si su primera opción no pasa la primera ronda de recuento, la segunda opción recibe su voto en la segunda ronda de recuento.

Se evita la necesidad de una segunda elección de desempate, con los gastos que implica, además de un mes más de campaña electoral y la incertidumbre en la ciudad.

Nos enorgullece apoyar la Proposición 404. Expande la democracia. Hace posible que se escuchen más voces, tanto de los candidatos como de los votantes. Garantiza que el ganador siempre tiene la mayoría de los votos.

Joe Cobb
Residente de Glendale

Emily S. Goldberg
Residente de Glendale

Pagado por Joe Cobb

I served in the US Navy during the Vietnam War.

I hear the phrase “support our troops” all the time. If we really want to do this we need to look after **all** their military-related needs and rights. One thing that can easily be done is to protect their vote – while they protect us.

When military units are deployed overseas, just getting letters and “care packages” to our troops can be a lengthy, difficult process. **The same can be true for their ballot.** This is especially a problem when there is a runoff election. Often, run-off candidates cannot be quickly determined, ballots cannot be re-designed, re-issued, re-sent, re-voted, and delivered back in time to be counted. BY VOTING “YES” ON PROPOSITION 404 YOU CAN HELP SOLVE THIS PROBLEM! When several candidates are running for the same office, a ranked ballot, which allows voters to state their first choices as well as their next several choices on the same ballot, eliminates the need for runoff elections. This eliminates the risk that the votes of those serving in our military will not arrive in time to be counted. Arkansas, Louisiana, and South Carolina already use this type of ranked ballot for overseas military voters. Why? To protect their vote – while they protect us.

My brothers and sisters in uniform may not be home. Their fellow soldiers may not be home, but they all care deeply about their homeland – that is why they serve and fight for us. They want us to have a voice, and they, too, should have a voice in what happens in their own hometowns, like Glendale.

Please support our troops by voting “YES” on Proposition 404! Protect their vote – while they protect us.

Roy Erickson
Vietnam Era Veteran

Paid for by FairVote Arizona

Yo serví en la Marina de los Estados Unidos durante la Guerra de Vietnam.

Continuamente oigo la frase “apoyemos a nuestras tropas.” Si realmente queremos hacerlo necesitamos ocuparnos de **todas** sus necesidades y sus derechos relacionados a lo militar. Una manera fácil de hacerlo es proteger su voto - mientras nos protegen a nosotros.

Cuando las unidades militares se desplazan al extranjero, el simple hecho de enviar cartas o “paquetes de asistencia” puede convertirse en un proceso largo, difícil. **Lo mismo puede ser cierto con su boleta.** Esto se hace más problemático cuando se trata de una elección de desempate. Frecuentemente, resulta difícil determinar inmediatamente quienes son los candidatos de desempate, boletas no se pueden rediseñar, volver a emitir y reenviar, y asegurar que lleguen de vuelta a tiempo para el recuento. ¡AL VOTAR “SÍ” EN PROPOSICIÓN 404 USTED PUEDE AYUDAR A RESOLVER ESTE PROBLEMA! Cuando se postulan varios candidatos para el mismo cargo, una boleta para votación en orden de preferencia, que le permite al votante indicar su primera opción y sus opciones sucesivas en la misma boleta, elimina la necesidad para las elecciones de desempate. Así se evita el riesgo de que los votos de aquellos que sirven en las fuerzas militares no lleguen a tiempo para ser contados. Arkansas, Louisiana y Carolina del Sur ya usan este tipo de boleta con orden de preferencia para los votantes militares desplegados en el extranjero. ¿Por qué? Para proteger su voto - del mismo modo que ellos nos protegen a nosotros.

Mis hermanos y hermanas de uniforme no estarán en casa. Sus soldados compañeros no estarán en casa, pero todos aman profundamente a su tierra natal - y es por eso que prestan servicio y luchan por nosotros. Quieren que tengamos voz, y ellos también merecen tener una voz con respecto a lo que ocurre en sus ciudades natales, como Glendale.

¡Por favor apoye a nuestras tropas y vote “SÍ” en la Proposición 404! Proteja su voto - mientras que ellos nos protegen a nosotros.

Roy Erickson
Veterano de Época de Vietnam

Pagado por FairVote Arizona

ARGUMENT OPPOSING PROPOSITION 404

ARGUMENTO EN CONTRA DE LA PROPOSICIÓN 404

No arguments were received in opposition of Proposition 404.

No se recibieron ningunos argumentos en contra de la Proposición 404.

In the event of unforeseen circumstances in which a polling place cannot be utilized, the City Clerk is authorized to acquire a replacement and notify all interested parties.

The polls shall be open from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.

En el caso de circunstancias no previstas en las que un sitio de votación no pueda ser utilizado, la Secretaria de la Ciudad está autorizada para adquirir un reemplazo y notificar a todas las partes interesadas.

Los sitios de votación abrirán a las 6:00 a.m. y cerrarán a las 7:00 p.m.

VOTER IDENTIFICATION AT THE POLLS

Every voter is required to show proof of identity at the polling place before receiving a ballot. This is a result of Proposition 200, the statewide initiative approved by voters in 2004.

ACCEPTABLE IDENTIFICATION

Following are the types of identification that are acceptable and can be used when voting at a polling place. All identification must match the voter's name and address shown on the Signature Roster.

PHOTO IDENTIFICATION - With voter's name and address - ONE REQUIRED

- Valid Arizona driver license
- Valid Arizona non-operating identification license
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Valid United States federal, state or local government issued identification

OR

NON-PHOTO IDENTIFICATION - With voter's name and address - TWO REQUIRED

- Utility bill that is dated within ninety (90) days of the date of the election. A utility bill may be for electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cellular phone or cable television
- Bank or credit union statement that is dated within ninety (90) days of the date of the election
- Valid Arizona Vehicle Registration
- Indian Census card
- Property tax statement of the voter's residence
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Vehicle insurance card
- Voter Registration Card or Recorder's Certificate
- Valid United States federal, state or local government issued identification
- Any "Official Election Material" mailing bearing the voter's name and address

PROVISIONAL BALLOT

If the voter does not have acceptable identification as set forth above, a Provisional Ballot can be voted at the polls. Acceptable identification must then be presented to the Glendale City Clerk or Maricopa County Elections Offices by 5 p.m. the Friday after the election at:

City of Glendale, City Clerk Dept., 4th floor, City Hall Building, 5850 West Glendale Avenue, Glendale
Maricopa County Elections Department, 111 South 3rd Avenue, Phoenix
Maricopa County Elections Department, 222 East Javelina Avenue, Mesa
MCTEC (Maricopa County Elections), 510 South 3rd Avenue, Phoenix

If you have any questions related to voter identification, please contact:
Maricopa County Elections, 602-506-1511
Teletypewriter (TTY) 602-506-2348

IDENTIFICACIÓN DEL VOTANTE EN LAS URNAS

Se requiere que cada votante muestre prueba de identidad en el sitio de votación antes de recibir una boleta. Esto es un resultado de la Proposición 200, la iniciativa aprobada por los votantes en todo el estado en 2004.

IDENTIFICACIÓN ACEPTABLE

Siguen los tipos de identificación que son aceptables y pueden usarse cuando se vota en un sitio de votación. Toda la identificación tiene que emparejarse con el nombre y dirección del votante como aparece en el Registro de Firmas.

IDENTIFICACIÓN CON FOTO – Con el nombre y la dirección del votante – SE REQUIERE UNA

- Licencia de Manejar de Arizona válida
- Licencia de Identificación de no-operador de Arizona válida
- Tarjeta de Matrícula en una tribu u otra forma de identificación de una tribu
- Identificación emitida por el gobierno de los Estados Unidos federal, estatal o local válida



IDENTIFICACIÓN SIN FOTO – Con el nombre y la dirección del votante – SE REQUIEREN DOS

- Factura de utilidades fechada dentro de noventa (90) días de la fecha de la elección. Una factura de utilidades puede ser por electricidad, gas, agua, deshecho sólido, drenaje, teléfono, teléfono celular o cable de televisión
- Estado de cuenta de un banco o unión de crédito fechado dentro de noventa (90) días de la fecha de la elección
- Registro Vehicular de Arizona válido
- Tarjeta de Censo de los Indios
- Cuenta de impuestos sobre la propiedad de la residencia del votante
- Tarjeta de matrícula de una tribu u otra forma de identificación de una tribu
- Tarjeta de seguro de su vehículo
- Tarjeta de Registro de Votante o Certificado del Registrador
- Identificación emitida por el gobierno de los Estados Unidos federal, estatal o local válida
- Cualquier "Material Oficial de Elecciones" mandado por correo llevando el nombre y la dirección del votante

BOLETA PROVISIONAL

Si el votante no tiene identificación aceptable según se ha declarado arriba, se puede votar en una Boleta Provisional en las urnas. Identificación aceptable tiene que ser presentada a la Glendale Secretaría de la Ciudad o las Oficinas de Elecciones del Condado Maricopa a más tardar a las 5 p.m. del viernes después de la elección en:







Oficina de la Secretaria de La Ciudad, 4th floor, City Hall Building, 5850 West Glendale Avenue, Glendale
Departamento de Elecciones del Condado Maricopa, 111 South 3rd Avenue, Phoenix
Departamento de Elecciones del Condado Maricopa, 222 East Javelina Avenue, Mesa
MCTEC (Departamento de Elecciones del Condado Maricopa), 510 South 3rd Avenue, Phoenix

Si usted tiene cualquier pregunta relacionada a la identificación de votantes, por favor contacte:
Maricopa County Elections, 602-506-1511
Escritor Telefónico (TTY) 602-506-2348

BALLOT FORMAT / FORMATO DE LA BOLETA

CITY OF GLENDALE
SEPTEMBER 2, 2008

CIUDAD DE GLENDALE
2 DE SEPTIEMBRE, 2008

TO VOTE: Complete the arrow(s)   pointing to your choice with a single line, like this 
PARA VOTAR: Complete la flecha(s)   apuntando hacia su selección con una línea, como ésta 

CANDIDATES / CANDIDATOS

MAYOR
ALCALDE



(VOTE FOR NOT MORE THAN 1) / (VOTE POR NO MÁS DE 1)

SCRUGGS, ELAINE  

COUNCILMEMBER – SAHUARO DISTRICT
MIEMBRO DEL CONCEJO – DISTRITO SAHUARO
(VOTE FOR NOT MORE THAN 1) / (VOTE POR NO MÁS DE 1)

FRATE, STEVE  

COUNCILMEMBER – CACTUS DISTRICT
MIEMBRO DEL CONCEJO – DISTRITO CACTUS
(VOTE FOR NOT MORE THAN 1) / (VOTE POR NO MÁS DE 1)

HIRSCH, GARY  
LIEBERMAN, PHIL  

COUNCILMEMBER – YUCCA DISTRICT
MIEMBRO DEL CONCEJO – DISTRITO CACTUS
(VOTE FOR NOT MORE THAN 1) / (VOTE POR NO MÁS DE 1)

CLARK, JOYCE  
MARX, CAROLE  

PROPOSITION 404 / PROPOSICIÓN 404

PROPOSED BY INITIATIVE PETITION

Official Title – AN INITIATIVE MEASURE BETTER BALLOT GLENDALE PROPOSING AN AMENDMENT TO THE GLENDALE CITY CHARTER; AMENDING ARTICLE IX SECTIONS 1, 5, 6, 7 AND 8, REPEALING SECTIONS 9 AND 10.

Descriptive Title – The proposed Charter amendment changes the voting method for electing officials. Currently, an official is elected by majority vote in a primary or general election. Under the proposal, voters rank their choice of candidates in one election. An official is elected upon receiving a majority of the highest ranking votes.

A “yes” vote shall have the effect of amending the City Charter, upon a majority of votes cast, to require the use of ranked choice voting for election of city officials.

A “no” vote shall have the effect of continuing the process of primary, and if necessary, general elections for the election of city officials.

PROPUESTA POR PETICIÓN DE INICIATIVA

Título Oficial – UNA MEDIDA DE INICIATIVA MEJOR BOLETA PARA GLENDALE PROPONIENDO UNA ENMIENDA A LOS ESTATUTOS DE LA CIUDAD DE GLENDALE; ENMENDANDO EL ARTÍCULO IX SECCIONES 1, 5, 6, 7 Y 8, REVOCANDO LAS SECCIONES 9 Y 10.

Título Descriptivo – La propuesta enmienda a los Estatutos cambia el método de votación para oficiales elegidos. Actualmente, un oficial es elegido por voto mayoritario en una elección primaria o general. Bajo la propuesta, los votantes clasifican su escogencia de candidatos en una elección. Un oficial es elegido al recibir la mayoría de los votos en la clasificación más alta.

Un voto de “sí” tendrá el efecto de enmendar los Estatutos de la Ciudad, de una mayoría de votos emitidos, para requerir el uso de votación con escogencias clasificadas para la elección de oficiales de la ciudad.

Un voto de “no” tendrá el efecto de continuar el proceso de elección primaria, y de ser necesario, elección general para la elección de oficiales de la ciudad.

YES / SÍ  

NO  

Blank Page

Página en Blanco

NOTICE TO VOTERS

1. Any voter may be accompanied into the voting booth by a person of their choice for the purpose of assisting in casting their ballot.
2. Sample ballots may be brought to the voting place and may be taken into the voting booth on the day of the election.
3. Any qualified voter who at 7:00 p.m. is in the line of waiting voters shall be allowed to prepare and cast their ballot.
4. The polls are open on election day from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.
5. Every qualified elector is required to show proof of identity at the polling place before receiving a ballot.

Please be sure to check the mailing label on this pamphlet; it tells you where to vote.

For information about voting assistance for voters with disabilities please call: 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD)
Information is also available on the Internet at: WWW.RECORDER.MARICOPA.GOV

EARLY VOTING

Individuals who are eligible to vote in this election and who wish to vote an early ballot in person may appear at any of the County Recorder Offices located at 111 S. 3rd Ave., Phoenix; 510 S. 3rd Ave., Phoenix or 222 E. Javelina, Mesa, beginning August 4, 2008. In person voting can be done until 5:00 p.m. on August 29, 2008, the Friday prior to the election.

Early voting also will be available at several satellite sites throughout the county. For locations and hours of operation, please call 602-506-1511 or see page 3.

Requests for a mail ballot can be made by calling Maricopa County Elections Department at 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD). Written requests may be sent to the Maricopa County Elections Department, 510 S. 3rd Ave., Phoenix, AZ 85003 and Internet requests can be made at the following site: (<https://recorder.maricopa.gov/earlyvoteballot/evbrequest.aspx>). Written, Phone or Internet requests must be received by the Office of the County Recorder no later than 5:00 p.m. on the second Friday preceding the election (August 22, 2008). Written requests should include:

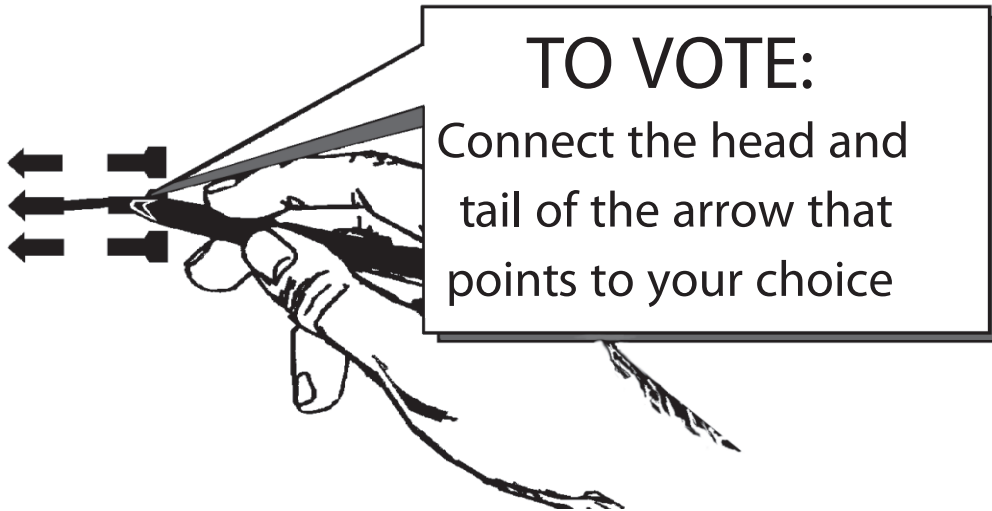
- 1) Name and residence address;
- 2) Birthdate;
- 3) Election for which the ballot is requested;
- 4) Address where the ballot is to be mailed if different than residence address;
- 5) Signature of requester.

In order to be valid and counted, the mailed ballot and signed Affidavit must be received by the Office of the County Recorder, other officer in charge of elections or deposited at any polling place in the county no later than 7:00 p.m. on Election Day (September 2, 2008).

INSTRUCTIONS

FOR VOTING AT THE POLLING PLACE

Using Maricopa County's Scan Voting System



USE ONLY THE SPECIAL PEN PROVIDED IN THE VOTING BOOTH
IF YOU MAKE AN ERROR PLEASE RETURN YOUR BALLOT TO THE ELECTION OFFICIAL FOR A NEW BALLOT

AVISO PARA VOTANTES

1. Cualquier votante puede ser acompañado por una persona de su selección en la casilla de votación para el propósito de ayudarlo a votar su boleta electoral.
2. Se pueden llevar las boletas de muestra al lugar de votación y pueden llevarse en la casilla de votación el día de la elección.
3. Cualquier votante calificado que está en la fila de votantes esperando a las 7:00 p.m. se le permitirá preparar y votar su boleta electoral.
4. Los lugares de votación están abiertos el día de la elección de las 6:00 a.m. a las 7:00 p.m.
5. Todos los electores calificados deben enseñar prueba de identificación en el lugar de votación antes de recibir una boleta.

Esté seguro de ver la etiqueta de dirección en este folleto; le dice donde usted vote.

Para información sobre ayuda de votar para los votantes con incapacidades, por favor llame al:

602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD)

Más información está disponible en el Internet al: WWW.RECORDER.MARICOPA.GOV

VOTACIÓN TEMPRANA

Las personas elegibles para votar en esta elección y que desean votar temprano en persona pueden acudir a cualquier de las Oficinas del Registro del Condado localizadas en 111 S. 3rd Ave., Phoenix; 510 S. 3rd Ave., Phoenix, o en 222 E. Javelina, Mesa, a partir del 4 de agosto del 2008. Se puede votar en persona hasta las 5:00 p.m. del 29 de agosto del 2008, el viernes antes de la elección.

La votación temprana también estará disponible en los sitios satélites a lo largo del condado. Para localizaciones y horas de operación, por favor llame al 602-506-1511 o vea Página 3.

Se puede solicitar una boleta electoral de correo llamando la Departamento de Elecciones del Condado Maricopa al 602-506-1511 o 602-506-2348 (TDD-Dispositivo de las telecomunicaciones para el sordo). Se pueden enviar las solicitudes por escrito al Departamento de Elecciones del Condado Maricopa, 510 S. 3rd Ave., Phoenix AZ 85003 y se puede hacer las solicitudes por Internet al sitio siguiente: (https://recorder.maricopa.gov/earlyvoteballot/spa_evbrequest.aspx) Las solicitudes por escrito, teléfono o Internet deben ser recibidas en la Oficina del Registrador a más tardar a las 5:00 p.m., el segundo viernes antes de la elección (22 de agosto del 2008) a más tardar. La solicitud por escrito debe incluir:

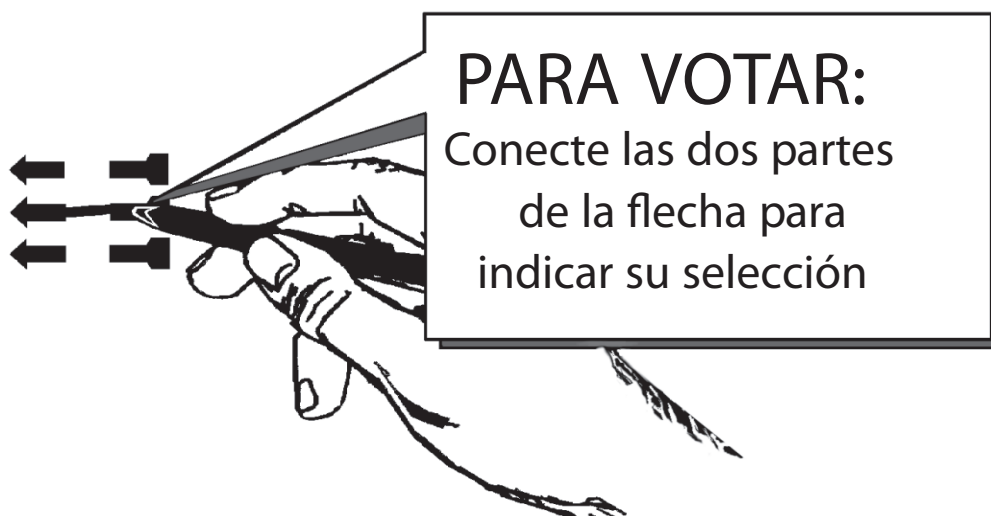
- 1) El nombre y dirección de residencia;
- 2) La fecha de nacimiento;
- 3) La elección por la cual se solicita la boleta electoral;
- 4) La dirección a donde se debe enviar la boleta si es diferente de la dirección de residencia;
- 5) La firma del solicitante.

Para ser válida y contada, la boleta electoral y sobre de Declaración Jurada firmada se debe recibir en la Oficina del Registrador del Condado, otro oficial a cargo de elecciones o se puede depositar en cualquier lugar de votación en el condado hasta las 7:00 p.m. el día de la elección (2 de septiembre del 2008).

INSTRUCCIONES

PARA VOTAR EN EL LUGAR DE VOTACIÓN

Usando el Sistema de Votación de Escaneo del Condado Maricopa



SOLO USE LA PLUMA ESPECIAL QUE SE ENCUENTRA EN LA CASILLA DE VOTACIÓN

SI UD HACE UN ERROR POR FAVOR REGRESE LA BOLETA AL OFICIAL DE ELECCIÓN POR UNA BOLETA NUEVA



**Information Pamphlet
and Ballot Format**

**City of Glendale
Primary Election
September 2, 2008**



**Folleto Informativo
Y Formato de la Boleta**

**Ciudad de Glendale
Elección Primaria
2 de septiembre del 2008**

MARICOPA COUNTY ELECTIONS
510 S. 3RD AVENUE
PHOENIX, ARIZONA 85003-2422

**OFFICIAL VOTING MATERIALS
MATERIALES OFICIALES PARA VOTAR**

YOUR POLLING PLACE IS:
SU SITIO DE VOTACIÓN ES:

Non-Profit Org.
U.S. Postage
PAID
Phoenix, AZ
Permit No. 05013